379R0347

5.3.79 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 'Αριθ. N 54/75

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 347/79 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979

περί τῶν γενικῶν κανόνων κατατάξεως τῶν ποικιλιῶν ἀμπέλου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 τοῦ Συμβουλίου τῆς 5ης Φεβρουαρίου 1979 περί κοινῆς ὀργανώσεως τῆς ἀμπελοοινικῆς ἀγορᾶς(1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 30 παράγραφος 1,

τήν πρόταση τῆς 'Επιτροπῆς(2),

'Εκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 30 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79 προβλέπει, ὅτι τό Συμβούλιο θεσπίζει τούς γενικούς κανόνες πού ἀφοροῦν στήν κατάταξη τῶν ποικιλιῶν πού ἐπιτρέπεται νά καλλιεργοῦνται ἐντός τῆς Κοινότητος· ὅτι οἱ κανόνες αὐτοί πρέπει ἰδίως νά προβλέπουν τήν κατάταξή τους, κατά διοικητικές ἑνότητες ἤ τμήματα διοικητικῶν ἑνοτήτων σέ ποικιλίες συνιστώμενες, ποικιλίες ἐπιτρεπόμενες καί ποικιλίες προσωρινά ἐπιτρεπόμενες·

ὅτι μία τέτοια κατάταξη εἶναι ἰδιαίτερα κατάλληλη νά ὁδηγήσει τούς ἀμπελουργούς τῆς Κοινότητος πρός μία παραγωγή ποιότητος, προσανατολίζοντάς τους κατά τήν ἐκλογή τῶν ποικιλιῶν πού θά φυτεύσουν· ὅτι ἡ κατάταξη τῶν ποικιλιῶν ἀμπέλου, σύμφωνα μέ τήν ποιότητα τῶν οἴνων πού παράγουν, ἐπιτρέπει τήν ἐνθάρρυνση τῆς φυτεύσεως ποικιλιῶν πού παράγουν οἴνους τῶν ὁποίων ἡ καλή ποιότης εἶναι ἀναγνωρισμένη καί πού ἡ ζήτησή τους στήν ἀγορά εἶναι ἀρκετά σταθερή ἤ σέ ἀνάπτυξη· ὅτι μ' αὐτόν τόν τρόπο μία κατάταξη ποικιλιῶν ἀμπέλου συντελεῖ μακροπρόθεσμα στήν ἀποφυγή δημιουργίας διαρθρωτικῶν πλεονασμάτων στήν ἀμπελοοινική ἀγορά·

ὅτι πρέπει νά γίνει διάκριση στήν κατάταξη τῶν ποικιλιῶν ἀμπέλου, τῶν τρόπων χρησιμοποιήσεως τῶν σταφυλῶν πού παράγονται ἀπό αὐτές· ὅτι ἐνδείκνυται, κατά τήν κατάταξη κατά διοικητικές ἑνότητες, νά ληφθοῦν ὑπόψη οἱ ἰδιαίτερες συνθῆκες παραγωγῆς·

ὅτι, ἐν τούτοις, τό γεγονός ὅτι σταφυλές μιᾶς ποικιλίας ἀμπέλου χρησιμοποιοῦνται δευτερευόντως γιά σκοπούς διάφορους ἀπό ἐκείνους πού εἶναι ἐνδεδειγμένοι ἀπό τήν κατάταξη τῆς ποικιλίας ἀμπέλου ἀπό τήν ὁποία προέρχονται, ἰδίως δέ ὅτι οἱ σταφυλές μιᾶς ἐπιτραπεζίου ποικιλίας χρησιμοποιοῦνται πρός οἰνοποίηση, δέν πρέπει νά ἀποτελέσει ἐμπόδιο στήν κατάταξη σύμφωνα μέ τήν κυρία χρησιμοποίηση αὐτῆς τῆς ποικιλίας ἀμπέλου·

ὅτι, ἡ ταυτοποίηση τῶν ποικιλιῶν ἀμπέλου πού καλλιεργοῦνται μέσα στήν Κοινότητα εἶναι ἀπαραίτητη γιά τόν ἔλεγχο τῆς τηρήσεως τῶν κοινοτικῶν καί ἐθνικῶν διατάξεων, πού ἀφοροῦν στήν καλλιέργεια τῶν ποικιλιῶν ἀμπέλου· ὅτι γιά τό λόγο αὐτόν δύνανται νά ἐμφαίνονται στήν κατάταξη μόνο ἐκεῖνες οἱ ποικιλίες ἀμπέλου τῶν ὁποίων τά πολλαπλασιαστικά ὑλικά εἶναι ἀποδεκτά σ' ἕνα τουλάχιστον Κράτος Μέλος, σύμφωνα μέ τίς κοινοτικές διατάξεις, γιά τήν πιστοποίηση ἤ τόν ἔλεγχο σάν βασικοῦ πολλαπλασιαστικοῦ ὑλικοῦ·

ὅτι, μεταξύ τῶν οἰνοποιησίμων ποικιλιῶν πού καλλιεργοῦνται σήμερα στήν Κοινότητα γιά τήν παραγωγή οἴνων πού προορίζονται γιά ἄμεση ἀνθρώπινη κατανάλωση, οἱ ποικιλίες ἀμπέλου πού προέρχονται ἀπό διασταυρώσεις μεταξύ εἰδῶν δέν ἀπέδωσαν ἱκανοποιητικά· ὅτι πρέπει λοιπόν νά μήν καταταχθοῦν αὐτές σάν συνιστώμενες· ὅτι δέν δικαιολογεῖται νά ἀποκλεισθοῦν ἐκ τῶν προτέρων τῆς κατατάξεως μεταξύ τῶν συνιστωμένων ποικιλιῶν οἱ οἰνοποιήσιμες ποικιλίες πού ἔχουν ληφθεῖ μετά τήν 19η 'Ιουλίου 1970 διά διασταυρώσεως μεταξύ εἰδῶν καί τῶν ὁποίων ἡ καλλιεργητική συμπεριφορά ἀναγνωρίζεται σάν ἱκανοποιητική· ὅτι εἶναι ἐν τούτοις σκόπιμο νά μή γίνει ἡ διάκριση σύμφωνα μέ τήν καταγωγή, ἐάν οἱ οἰνοποιήσιμες ποικιλίες θά πρέπει νά καταταχθοῦν σάν ἐπιτρεπόμενες ἤ σάν προσωρινά ἐπιτρεπόμενες·

ὅτι, ἐπειδή ἐπιτραπέζιες σταφυλές χρησιμοποιοῦνται δευτερευόντως πρός οἰνοποίηση, συντρέχει λόγος νά ἐπεκταθεῖ ἡ κατάταξη στίς ἀποδεκτές ποικιλίες ἀμπέλου, στά πλαίσια τῶν κοινῶν κανόνων ποιότητος γιά τίς ἐπιτραπέζιες σταφυλές, πού θεσπίσθηκαν ἀπό τόν κανονισμό ἀριθ. 58 τῆς 'Επιτροπῆς περί καθορισμοῦ τῶν κοινῶν κανόνων ποιότητος γιά ὁρισμένα προϊόντα τοῦ παραρτήματος I B τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 23 περί θαθμιαίας ἱδρύσεως μιᾶς κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορῶν στόν τομέα τῶν ὀπωροκηπευτικῶν(3), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 847/76(4)· ὅτι ἡ συμπεριφορά τῶν ποικιλιῶν αὐτῶν γιά

(1) ΕΕ ἀριθ. N 54 τῆς 5.2.1979, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. A 276 τῆς 20.11.1978, σ. 1.
(3) ΕΕ ἀριθ. 56 τῆς 7.7.1962, σ. 1606/62.
(4) ΕΕ ἀριθ. N 96 τῆς 10.4.1976, σ. 32.

τήν κανονική χρησιμοποίηση εἶναι προσδιοριστική τῆς κατατάξεώς τους·

ὅτι πρέπει νά θεσπισθεῖ στά πλαίσια τῆς κατατάξεως ἕνας κατάλογος γνωστῶν συνωνύμων χρησιμοποιουμένων στό ἐμπόριο, δεδομένου ὅτι διάφορα ὀνόματα χρησιμοποιοῦνται γιά τήν ὀνομασία μιᾶς καί τῆς αὐτῆς ποικιλίας ἀμπέλου· ὅτι, ἐπί πλέον, ἕνας κατάλογος ὁμωνύμων δύναται νά εἶναι χρήσιμος σέ περίπτωση πού μία καί ἡ αὐτή ὀνομασία χρησιμοποιεῖται γιά περισσότερες ποικιλίες ἀμπέλου·

ὅτι ἡ κτηθείσα πείρα ἀπέδειξε τήν ἀναγκαιότητα νά προβλέπεται σάν δυνατή τροποποίηση στήν κατάταξη τῶν ποικιλιῶν ἀμπέλου ἡ προσθήκη μιᾶς ποικιλίας ἀμπέλου στήν κατάταξη τῶν συνιστωμένων, ἐπιτρεπομένων καί προσωρινά ἐπιτρεπομένων ποικιλιῶν· ὅτι γιά μιά τέτοια προσθήκη στήν κατάταξη πρέπει σέ ὁρισμένες περιπτώσεις, καί ἰδίως στήν περίπτωση μιᾶς νέας ἐπιτεύξεως, νά προβλεφθεῖ ὅτι ἡ καλλιεργητική συμπεριφορά τῆς ποικιλίας αὐτῆς θά διαπιστώνεται βάσει τῶν συλλεγομένων πληροφοριῶν ἀπό τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος Μέλος κατά τίς ἔρευνες ἐπί τῶν καλλιεργητικῶν δοκιμῶν· ὅτι ἔχει ἀποδειχθεῖ ἐπίσης ἀναγκαῖο νά προβλεφθεῖ ἡ δυνατότης ἀπεντάξεως τῶν ποικιλιῶν ἀμπέλου τῶν ὁποίων ἡ καλλιέργεια δέν δίνει πλήρη ἱκανοποίηση· ὅτι, ὅσον ἀφορᾶ τήν κατηγορία τῶν ἐπιτρεπομένων ποικιλιῶν ἀμπέλου, πρέπει νά μή γίνονται ἀποδεκτές παρά μόνον προσωρινά οἱ ποικιλίες πού δέν περιλαμβάνονται στήν κατάταξη τῆς 31ης Μαΐου 1974, μετά τήν ἐξέταση τῆς καλλιεργητικῆς τους συμπεριφορᾶς καί νά ἀποφασισθεῖ, μετά ἀπό μία ὁρισμένη περίοδο παρατηρήσεως, ὁριστικά περί τῆς ἐν λόγω ποικιλίας·

ὅτι εἶναι ἀπαραίτητο νά ὁρισθοῦν ἐπακριβῶς οἱ ὅροι προωθήσεως μιᾶς ποικιλίας πού περιλαμβάνεται στήν κατηγορία τῶν ἐπιτρεπομένων ποικιλιῶν ἀμπέλου, στήν κατηγορία τῶν συνιστωμένων ποικιλιῶν ἀμπέλου, καθώς καί οἱ ὅροι τῆς ἀπεντάξεως μιᾶς ποικιλίας σέ μία κατώτερη κατηγορία·

ὅτι, γιά μιά ποικιλία ἀμπέλου καταταγμένη σάν ποικιλία ἐπιτρεπόμενη, πού προωθεῖται στήν κατάταξη τῶν συνιστωμένων ποικιλιῶν ἀμπέλου γιά τήν αὐτή διοικητική ἑνότητα, δέν εἶναι ἀπαραίτητη μία ἔρευνα τῆς καλλιεργητικῆς συμπεριφορᾶς, δεδομένου ὅτι ἡ ποικιλία αὐτή εἶναι ἤδη γνωστή βάσει τῆς πείρας καί τῶν πληροφοριῶν πού ἔχουν συγκεντρωθεῖ ἀπό τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος Μέλος·

ὅτι ἡ ἀποδοχή ποικιλιῶν ὑποκειμένων ἀμπέλου στήν κατάταξη εἶναι ἐπιθυμητή γιά λόγους ἐλέγχου· ὅτι, λαμβανομένου ὑπόψη τοῦ περιορισμένου ἀριθμοῦ τους, οἱ ποικιλίες αὐτές, καθώς καί οἱ ποικιλίες σταφυλῶν γιά εἰδικές χρήσεις δύνανται νά καταταχθοῦν γιά τό σύνολο τοῦ ἐδάφους τῆς Κοινότητος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ κατάταξη τῶν ποικιλιῶν ἀμπέλου περιλαμβάνει ὅλες τίς ποικιλίες ἀμπέλου τοῦ γένους *Vitis*, συμπεριλαμβανομένων καί ἐκείνων πού προέρχονται ἀπό διασταυρώσεις μεταξύ εἰδῶν, ἀποδεκτές γιά καλλιέργεια μέσα στήν Κοινότητα καί προοριζόμενες γιά τήν παραγωγή σταφυλῶν ἤ ὑλικῶν ἀγενοῦς πολλαπλασιασμοῦ τῆς ἀμπέλου.

Ἄρθρο 2

1. Οἱ ποικιλίες ἀμπέλου κατατάσσονται σύμφωνα μέ τήν κανονική χρησιμοποίηση τῶν παραγομένων σταφυλῶν.

2. Κατά τήν ἔννοια τοῦ παρόντος κανονισμοῦ θεωρεῖται ὡς:

α) οἰνοποιήσιμη ποικιλία, μία ποικιλία ἀμπέλου πού καλλιεργεῖται κανονικά γιά τήν παραγωγή νωπῶν σταφυλῶν, πού προορίζονται γιά παραγωγή οἴνων γιά ἄμεση ἀνθρώπινη κατανάλωση·

β) ἐπιτραπέζια ποικιλία, μία ποικιλία ἀμπέλου πού εἶναι ἀποδεκτή στά πλαίσια τῶν κοινῶν κανόνων ποιότητος γιά τίς ἐπιτραπέζιες σταφυλές, πού θεσπίσθηκαν κατ' ἐφαρμογήν τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1035/72([1]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1766/78([2]) καί πού καλλιεργεῖται κανονικά γιά τήν παραγωγή σταφυλῶν προοριζομένων γιά νωπή κατανάλωση·

γ) ποικιλία σταφυλῶν γιά εἰδική χρήση, μία ποικιλία ἀμπέλου πού καλλιεργεῖται κανονικά γιά ἄλλες χρήσεις ἐκτός ἀπό ἐκεῖνες πού ἀναφέρονται ὑπό α) καί β), ἤτοι:

— παραγωγή ἀποστάγματος οἴνου,

— παραγωγή χυμοῦ σταφυλῆς,

— παραγωγή σταφυλῶν χρησιμοποιουμένων κανονικά στήν κονσερβοποιία·

δ) ποικιλία ὑποκειμένων ἀμπέλου, μία ποικιλία ἀμπέλου καλλιεργουμένη γιά τήν παραγωγή ὑλικῶν ἀγενοῦς πολλαπλασιασμοῦ τῆς ἀμπέλου πού περιέχει τό ὑπόγειο μέρος τοῦ φυτοῦ.

Ἄρθρο 3

1. Οἱ οἰνοποιήσιμες ποικιλίες καί οἱ ἐπιτραπέζιες ποικιλίες ἀμπέλου κατατάσσονται γιά κάθε μία ἀπό τίς ἀκόλουθες διοικητικές ἑνότητες ἤ τμήματα διοικητικῶν ἑνοτήτων:

— τό Regierungsbezirk γιά τήν Ὁμοσπονδιακή Δημοκρατία τῆς Γερμανίας,

— τό département γιά τή Γαλλική Δημοκρατία,

— τήν province γιά τήν Ἰταλική Δημοκρατία,

— τό σύνολο τῆς ἐθνικῆς ἐπικρατείας γιά τά ἄλλα Κράτη Μέλη.

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 118 τῆς 20.5.1972, σ. 1.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 204 τῆς 28.7.1978, σ. 12.

2. Οἱ ποικιλίες σταφυλῶν γιά εἰδική χρήση καί οἱ ποικιλίες ὑποκειμένων κατατάσσονται γιά τό σύνολο τοῦ ἐδάφους τῆς Κοινότητος.

Ἐν τούτοις, ἕνα μέρος ἤ τό σύνολο τῶν ποικιλιῶν αὐτῶν δύνανται νά κατατάσσονται κατόπιν αἰτήσεως ἑνός Κράτους Μέλους, γιά μία ἤ περισσότερες διοικητικές ἑνότητες αὐτοῦ τοῦ Κράτους Μέλους.

Ἄρθρο 4

1. Μία καί ἡ αὐτή οἰνοποιήσιμη ποικιλία δύναται νά καταταχθεῖ κατά διαφορετικό τρόπο κατά διοικητικές ἑνότητες ἤ τμήματα διοικητικῶν ἑνοτήτων.

2. Μία καί ἡ αὐτή ποικιλία δύναται νά περιλαμβάνεται κατ' ἐξαίρεση συγχρόνως μεταξύ τῶν ἐπιτραπεζίων ποικιλιῶν καί μεταξύ τῶν οἰνοποιησίμων ποικιλιῶν.

3. Μία καί ἡ αὐτή ποικιλία δύναται νά καταταχθεῖ κατά διαφορετικό τρόπο σύμφωνα μέ τή χρησιμοποίησή της γιά τήν παραγωγή:

— ἐπιτραπεζίου οἴνου,

— v.q.p.r.d.,

— ἀφρώδους οἴνου, ἀφρώδους οἴνου ποιότητος, ἤ ἀφρώδους οἴνου ποιότητος παραγομένου ἐντός καθορισμένης περιοχῆς,

— ἀποστάγματος οἴνου,

— χυμοῦ σταφυλῆς.

Ἄρθρο 5

1. Γιά κάθε μία τῶν διοικητικῶν ἑνοτήτων ἤ τμημάτων τῶν διοικητικῶν ἑνοτήτων καί ἐνδεχομένως γιά τό ἔδαφος τῆς Κοινότητος, οἱ ποικιλίες ἀμπέλου κατανέμονται σέ μία ἀπό τίς ἑξῆς κατηγορίες: συνιστώμενες ποικιλίες ἀμπέλου, ἐπιτρεπόμενες ποικιλίες ἀμπέλου καί προσωρινά ἐπιτρεπόμενες ποικιλίες ἀμπέλου.

2. Δέν δύνανται νά περιλαμβάνονται στήν κατάταξη παρά μόνο οἱ ποικιλίες ἀμπέλου, τῶν ὁποίων τά ὑλικά ἀγενοῦς πολλαπλασιασμοῦ εἶναι ἀποδεκτά γιά πιστοποίηση ἤ ἔλεγχο σάν τυπικά ὑλικά ἀγενοῦς πολλαπλασιασμοῦ, τουλάχιστον ἐντός ἑνός Κράτους Μέλους, σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τῆς ὁδηγίας 68/193/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 9ης Ἀπριλίου 1968 περί τῆς ἐμπορίας τῶν ὑλικῶν ἀγενοῦς πολλαπλασιασμοῦ τῆς ἀμπέλου([1]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν ὁδηγία 78/692/ΕΟΚ([2]).

Ἄρθρο 6

1. Ὅσον ἀφορᾶ τίς οἰνοποιήσιμες ποικιλίες:

α) περιλαμβάνονται στίς συνιστώμενες ποικιλίες ἀμπέλου οἱ ποικιλίες οἱ ὁποῖες:

— καλλιεργοῦνται ἐπί τοῦ παρόντος ἐντός τῆς Κοινότητος καί ἀνήκουν στό εἶδος *Vitis vinifera L*, ἤ

— προέρχονται ἀπό διασταυρώσεις μεταξύ εἰδῶν τῶν ὁποίων ἡ καλλιεργητική συμπεριφορά ἔχει ἀναγνωρισθεῖ, μετά τίς 19 Ἰουλίου 1970, ὡς ἱκανοποιητική, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 12,

καί οἱ ὁποῖες δίνουν συνήθως οἴνους, τῶν ὁποίων ἡ καλή ποιότης ἔχει ἀναγνωρισθεῖ·

β) περιλαμβάνονται στίς ἐπιτρεπόμενες ποικιλίες ἀμπέλου, οἱ ποικιλίες πού δίνουν κανονικά οἶνο νόμιμο καί ἐμπορεύσιμο τοῦ ὁποίου ἡ ποιότης, ἄν καί εἶναι ἑνός ἀποδεκτοῦ ἐπιπέδου, εἶναι κατωτέρα τῆς ποιότητος τοῦ οἴνου τοῦ ἀναφερομένου ὑπό α)·

γ) περιλαμβάνονται στίς προσωρινά ἐπιτρεπόμενες ποικιλίες ἀμπέλου οἱ ποικιλίες:

— οἱ ὁποῖες δέν ἀνταποκρίνονται στά κριτήρια πού ἀναφέρονται ὑπό α) καί β), ἀλλά οἱ ὁποῖες παρουσιάζουν ἀκόμη γιά τήν ἑνότητα ἤ τμῆμα τῆς ἐν λόγω διοικητικῆς ἑνότητος ὁρισμένη οἰκονομική σημασία, ἤ

— οἱ ὁποῖες παρουσιάζουν ἐλαττώματα ὅσον ἀφορᾶ τήν καλλιέργειά τους.

2. Ἡ ἐκτίμηση τῆς ποιότητος γίνεται ἐνδεχομένως βάσει τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐξετάσεων τῆς καλλιεργητικῆς συμπεριφορᾶς τῶν ἐν λόγω ποικιλιῶν ἀμπέλου, καθώς καί τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἀναλυτικῶν καί ὀργανοληπτικῶν ἐξετάσεων τῶν ἐν λόγω οἴνων.

Ἄρθρο 7

Ὅσον ἀφορᾶ τίς ἐπιτραπέζιες ποικιλίες:

α) περιλαμβάνονται στίς συνιστώμενες ποικιλίες ἀμπέλου, οἱ ποικιλίες πού καλλιεργοῦνται γιά τήν παραγωγή ἐπιτραπεζίων σταφυλῶν γιά τίς ὁποῖες ὑπάρχει μεγάλη ζήτηση στήν ἀγορά·

β) περιλαμβάνονται στίς ἐπιτρεπόμενες ποικιλίες ἀμπέλου οἱ ποικιλίες:

— πού παράγουν σταφυλές πού ἡ ποιότητά τους, ἄν καί εἶναι ἑνός καταλλήλου ἐπιπέδου, εἶναι κατώτερη τῆς ποιότητος τῶν σταφυλῶν πού ἀναφέρονται ὑπό α), ἤ

— πού παρουσιάζουν ἐλαττώματα ὅσον ἀφορᾶ τήν καλλιέργειά τους·

γ) περιλαμβάνονται στίς προσωρινά ἐπιτρεπόμενες ποικιλίες ἀμπέλου, οἱ ποικιλίες:

— τῶν ὁποίων οἱ σταφυλές ἐπιδιώκεται νά ἀποκλεισθοῦν τῆς ἀγορᾶς λόγω τῆς ἀνεπαρκοῦς ποιότητός τους, ἤ

— πού παρουσιάζουν σοβαρά ἐλαττώματα, ὅσον ἀφορᾶ τήν καλλιέργειά τους.

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 93 τῆς 17.4.1968, σ. 15.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 236 τῆς 26.8.1978, σ. 13.

Ἄρθρο 8

1. Ὅσον ἀφορᾶ τίς ποικιλίες σταφυλῶν γιά εἰδικές χρήσεις:

α) περιλαμβάνονται στίς συνιστώμενες ποικιλίες ἀμπέλου, οἱ ποικιλίες πού ἀνήκουν στό εἶδος *Vitis vinifera L* ἤ προέρχονται ἀπό διασταύρωση μεταξύ εἰδῶν, ἐάν αὐτές οἱ ποικιλίες ἀμπέλου προσαρμόζονται φυσιολογικά γιά τίς ἐν λόγω χρήσεις·

β) περιλαμβάνονται στίς ἐπιτρεπόμενες ποικιλίες ἀμπέλου, οἱ ποικιλίες:

— τῶν ὁποίων ἡ ποιότης τῶν παραγομένων προϊόντων, ἄν καί εἶναι ἀποδεκτοῦ ἐπιπέδου, εἶναι κατώτερη τῆς ποιότητος τῶν προϊόντων πού παράγονται ἀπό ποικιλίες ἀμπέλου πού ἀναφέρονται ὑπό α), ἤ

— τῶν ὁποίων οἱ σταφυλές παρουσιάζουν γιά τίς ἐν λόγω χρήσεις, σέ σχέση μέ τίς ποικιλίες ἀμπέλου πού ἀναφέρονται ὑπό α), μία κατώτερη προσαρμοστικότητα·

γ) περιλαμβάνονται στίς προσωρινά ἐπιτρεπόμενες ποικιλίες ἀμπέλου οἱ ποικιλίες:

— πού δέν ἀνταποκρίνονται στά κριτήρια πού ἀναφέρονται ὑπό α) καί β), ἀλλά πού παρουσιάζουν ἀκόμη ὁρισμένη οἰκονομική σημασία γιά τήν ἐπικράτεια τῆς Κοινότητος ἤ γιά τήν ἤ τίς ἐνδιαφερόμενες διοικητικές ἑνότητες, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως, ἤ

— πού παρουσιάζουν ἐλαττώματα ὅσον ἀφορᾶ τήν καλλιέργειά τους.

2. Ἡ ἐκτίμηση τῆς ποιότητος γίνεται, ἐνδεχομένως, βάσει τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἐξετάσεων τῆς καλλιεργητικῆς συμπεριφορᾶς τῶν ἐν λόγω ποικιλιῶν ἀμπέλου, καθώς καί τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἀναλυτικῶν καί ὀργανοληπτικῶν ἐξετάσεων τῶν τελικῶν προϊόντων.

Ἄρθρο 9

Ὅσον ἀφορᾶ τίς ποικιλίες ὑποκειμένων ἀμπέλου:

α) περιλαμβάνονται στίς συνιστώμενες ποικιλίες ἀμπέλου, οἱ ποικιλίες πού καλλιεργοῦνται γιά τή λήψη ὑλικῶν ἀγενοῦς πολλαπλασιασμοῦ τῆς ἀμπέλου, γιά τίς ὁποῖες ἡ ἀποκτηθεῖσα πεῖρα παρουσίασε ἱκανοποιητική καλλιεργητική συμπεριφορά·

β) περιλαμβάνονται στίς προσωρινά ἐπιτρεπόμενες ποικιλίες ἀμπέλου οἱ ποικιλίες πού παρουσιάζουν ἀνεπαρκή καλλιεργητική συμπεριφορά.

Ἄρθρο 10

1. Μέ τήν ἐπιφύλαξη τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 5 δ παράγραφος 3 τῆς ὁδηγίας 68/193/ΕΟΚ, θεσπίζεται στά πλαίσια τῆς κατατάξεως ἕνας κατάλογος συνωνύμων ποικιλιῶν ἀμπέλου πού ἀναφέρονται στήν κατάταξη ἐφ' ὅσον τά συνώνυμα αὐτά:

α) χρησιμοποιοῦνται στό ἐμπόριο γιά τήν ὀνομασία τῶν οἴνων πού προέρχονται ἀπό τίς ἐν λόγω ποικιλίες, καί

β) εἶναι ἀρκούντως γνωστά.

2. Δύναται ἐπίσης νά θεσπισθεῖ ἕνας κατάλογος τῶν ὁμωνύμων ποικιλιῶν ἀμπέλου πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 1.

Ἄρθρο 11

1. Ἡ προσθήκη μιᾶς ποικιλίας ἀμπέλου πού δέν περιλαμβάνεται, γιά τή διοικητική ἑνότητα ἤ τό τμῆμα τῆς διοικητικῆς ἑνότητος, ἤ ἐνδεχομένως, γιά τήν ἐπικράτεια τῆς Κοινότητος, στήν κατάταξη:

α) στίς συνιστώμενες ἤ ἐπιτρεπόμενες κατηγορίες τῶν ποικιλιῶν ἀμπέλου, δέν συντελεῖται:

— ὅσον ἀφορᾶ τίς οἰνοποιήσιμες ποικιλίες καί τίς ἐπιτραπέζιες ποικιλίες, παρά μόνο ὑπό τόν ὅρο, ὅτι ἡ ποικιλία αὐτή ἔχει ἤδη ἐγγραφεῖ ἀπό πενταετίας τουλάχιστον στήν κατάταξη σέ μιά διοικητική ἑνότητα ἤ τμῆμα τῆς διοικητικῆς ἑνότητος ἄμεσα γειτονικῆς μέ τό ἔδαφος τῆς διοικητικῆς ἑνότητος ἤ τμήματος τῆς διοικητικῆς ἑνότητος, γιά τήν ὁποία ἡ ἀποδοχή στήν κατάταξη λαμβάνεται ὑπόψη,

— ὅσον ἀφορᾶ τίς ποικιλίες ὑποκειμένων, παρά μόνο ὑπό τόν ὅρο ὅτι ἡ ποικιλία αὐτή ἔχει ἀποτελέσει ἀντικείμενο ἐξετάσεως τῆς καλλιεργητικῆς συμπεριφορᾶς καί ὅτι ἡ καλλιεργητική συμπεριφορά ἔχει ἀναγνωρισθεῖ ἱκανοποιητική·

β) στήν κατηγορία τῶν ἐπιτρεπομένων ποικιλιῶν ἀμπέλου, δέν συντελεῖται παρά μόνον προσωρινά, ἐάν ἡ ποικιλία αὐτή ἔχει ἀποτελέσει ἀντικείμενο ἐξετάσεως τῆς καλλιεργητικῆς συμπεριφορᾶς καί ἐάν ἔχει ἀναγνωρισθεῖ ἱκανοποιητική, ἀλλά τά ἀποτελέσματα αὐτῆς τῆς ἐρεύνης δέν ἐπιτρέπουν ἀκόμη τήν τελική ἐκτίμηση τῆς κατατάξεως τῆς ἐν λόγω ποικιλίας.

2. Ἡ ἀλλαγή τῆς κατηγορίας μιᾶς ποικιλίας ἀμπέλου γιά τήν αὐτή διοικητική ἑνότητα ἤ τό αὐτό τμῆμα μιᾶς διοικητικῆς ἑνότητος ἤ, ἐνδεχομένως, γιά τό ἔδαφος τῆς Κοινότητος, δέν δύναται νά γίνει παρά μόνο:

α) μέ προαγωγή στήν κατηγορία τῶν συνιστωμένων ποικιλιῶν ὅσον ἀφορᾶ:

— μία ποικιλία πού περιλαμβάνεται τήν 31η Μαΐου 1974 στήν κατηγορία τῶν ἐπιτρεπομένων ποικιλιῶν ἀμπέλου γιά τήν ἑνότητα ἤ τό τμῆμα μιᾶς διοικητικῆς ἑνότητος γιά τήν ὁποία ἡ προσθήκη αἰτεῖται, ἤ ἐνδεχομένως, γιά τό ἔδαφος τῆς Κοινότητος,

— μία προστιθέμενη ποικιλία στήν κατάταξη μετά τήν 31η Μαΐου 1974 καί πού περιλαμβάνεται

τουλάχιστον ἀπό πενταετίας στήν κατηγορία τῶν ἐπιτρεπομένων ποικιλιῶν ἀμπέλου γιά τήν ἑνότητα ἤ τό τμῆμα τῆς διοικητικῆς ἑνότητος γιά τήν ὁποία ἡ προσθήκη αἰτεῖται ἤ, ἐνδεχομένως, γιά τό ἔδαφος τῆς Κοινότητος·

β) μέ κατάταξη μιᾶς ποικιλίας σέ μιά κατώτερη κατηγορία:

— ἐάν ἡ κτηθεῖσα πεῖρα ἔδειξε ὅτι δέν πληροῦνται οἱ ἀπαιτήσεις γιά τήν κατηγορία στήν ὁποία ἡ ἐν λόγω ποικιλία περιλαμβάνεται, ἤ

— ἐάν τό καθιστᾶ ἀναγκαῖο τό ἐπίπεδο ποιότητος τοῦ προϊόντος πού δίνει, ἤ

— ἐάν ἡ ἔκταση ἡ φυτευμένη μέ αὐτή τήν ποικιλία εἶναι πολύ περιορισμένη καί συνεχίζει νά ἐλαττοῦται.

3. Μία ποικιλία ἀμπέλου διαγράφεται ἀπό τήν κατάταξη, ἐάν ἡ καλλιεργητική της συμπεριφορά κρίνεται μή ἱκανοποιητική.

4. Στήν περίπτωση πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1 ὑπό β), ἡ κατάταξη ἀντιπροσωπεύει τόν προσωρινό χαρακτήρα τῆς προσθήκης. Τό νωρίτερο πέντε ἔτη καί τό ἀργότερο ἑπτά ἔτη μετά τήν προσωρινή προσθήκη στήν κατηγορία τῶν ἐπιτρεπομένων ποικιλιῶν ἀμπέλου ἀποφασίζεται, βάσει τῆς κτηθείσης πείρας, καί λαμβάνοντας ὑπόψη τίς ἐκτάσεις τῆς καλλιεργητικῆς συμπεριφορᾶς πού ἔχουν πραγματοποιηθεῖ βάσει τοῦ ἄρθρου 12, ἐάν ἡ ἐν λόγω ποικιλία:

— μένει ὁριστικά στήν κατηγορία τῶν ἐπιτρεπομένων ποικιλιῶν ἀμπέλου,

— καταχωρεῖται στήν κατηγορία τῶν συνιστωμένων ποικιλιῶν ἀμπέλου,

— καταχωρεῖται στήν κατηγορία τῶν προσωρινά ἐπιτρεπομένων ποικιλιῶν ἀμπέλου,

— ἤ διαγράφεται τῆς κατατάξεως.

Ἐάν μετά ἑπταετία δέν λαμβάνεται καμμία ἀπόφαση, ἡ ἐν λόγω ποικιλία θεωρεῖται ὅτι ἔχει διαγραφεῖ ἀπό τήν κατάταξη.

5. Ἐξέταση τῆς καλλιεργητικῆς συμπεριφορᾶς δέν εἶναι ἀναγκαία γιά τήν προσθήκη μιᾶς ἐπιτρεπομένης ποικιλίας ἀμπέλου στήν κατηγορία τῶν συνιστωμένων ποικιλιῶν ἀμπέλου γιά τήν αὐτή διοικητική ἑνότητα ἤ τμῆμα τῆς διοικητικῆς ἑνότητος ἤ, κατά περίπτωση, γιά τήν ἐπικράτεια τῆς Κοινότητος, μέ τόν ὅρο ὅτι ἡ καλλιεργητική συμπεριφορά εἶναι δυνατόν νά ἀποδειχθεῖ κατά τρόπο ἱκανοποιητικό.

6. Ἡ ἀπένταξη μιᾶς ποικιλίας στήν κατηγορία τῶν προσωρινά ἐπιτρεπομένων ποικιλιῶν ἀμπέλου ἔχει σάν συνέπεια, ὅτι ἡ ἐν λόγω ποικιλία δέν δύναται πλέον νά φυτευτεῖ, νά ἐμβολιασθεῖ, οὔτε νά ἐπανεμβολιασθεῖ ἀπό τήν ἡμερομηνία τῆς λήψεως ἀποφάσεως γιά ἀπένταξη.

7. Οἱ λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος ἄρθρου, ἰδίως οἱ ἀποφάσεις πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 4 ἐδάφιο πρῶτο, θεσπίζονται κατά τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 67 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79.

Ἄρθρο 12

1. Ἡ καλλιεργητική συμπεριφορά μιᾶς ποικιλίας ἀμπέλου διαπιστώνεται βάσει πληροφοριῶν πού ἔχουν συγκεντρωθεῖ ἀπό τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος Μέλος κατά τίς ἐξετάσεις ἐπί τῶν καλλιεργητικῶν δοκιμῶν πού πραγματοποιήθηκαν μέσα σέ ἄμεσα γειτονικές διοικητικές ἑνότητες ἤ, κατά περίπτωση, στήν ἐπικράτεια τῆς Κοινότητος.

Ἡ καλλιεργητική συμπεριφορά μιᾶς ποικιλίας ἀμπέλου δέν δύναται νά ἀναγνωρισθεῖ σάν ἱκανοποιητική ἐκτός ἐάν, σέ σχέση μέ ἄλλες ποικιλίες ἀμπέλου πού περιλαμβάνονται στήν κατάταξη τουλάχιστον γιά μία ἑνότητα ἤ τμῆμα διοικητικῆς ἑνότητος, τό σύνολο τῶν ποιοτικῶν της χαρακτηριστικῶν ἀποτελεῖ μιά σαφή βελτίωση γιά τήν καλλιέργεια ἤ γιά τή χρησιμοποίηση σταφυλῶν ἤ ὑλικῶν ἀγενοῦς πολλαπλασιασμοῦ πού λαμβάνονται ἀπό αὐτήν.

2. Ἡ Ἐπιτροπή δύναται, ἀφοῦ συμβουλευθεῖ τήν Ἐπιτροπή Διαχειρίσεως Οἴνων, νά ζητήσει ἀπό τό ἐνδιαφερόμενο Κράτος Μέλος, συμπληρωματική ἐξέταση καλλιεργητικῆς συμπεριφορᾶς τῆς ἐν λόγω ποικιλίας ἀμπέλου.

3. Ἡ διαπίστωση πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1 πραγματοποιεῖται κατά τή διαδικασία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 67 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 337/79.

Οἱ λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος ἄρθρου, καί ἰδίως τά μέτρα πού ἀφοροῦν τήν ἐξέταση τῆς καλλιεργητικῆς συμπεριφορᾶς θεσπίζονται κατά τήν ἴδια διαδικασία.

Ἄρθρο 13

1. Ἀπαγορεύονται ἡ φύτευση, ἀκόμη καί πρός ἀντικατάσταση ἐλλειπόντων πρέμνων, ὁ ἐπιτόπιος ἐμβολιασμός καί ὁ ἐπανεμβολιασμός:

— ποικιλιῶν ἀμπέλου πού δέν περιλαμβάνονται στήν κατάταξη, ἤ

— προσωρινά ἐπιτρεπομένων ποικιλιῶν ἀμπέλου.

2. Ἐν τούτοις, τά Κράτη Μέλη δύνανται νά ἀποδέχονται παρεκκλίσεις ἀπό τίς διατάξεις τῆς παραγράφου 1 πρώτη περίπτωση γιά τούς ἑξῆς σκοπούς:

— ἐξέταση καλλιεργητικῆς συμπεριφορᾶς μιᾶς ποικιλίας ἀμπέλου πού δέν περιλαμβάνεται στήν κατάταξη γιά τήν ἑνότητα ἤ τμῆμα τῆς διοικητικῆς ἑνότητος ἤ γιά τήν ἐπικράτεια τῆς Κοινότητος,

— ἐπιστημονικές ἔρευνες,

— ἐργασίες ἐπιλογῆς ἤ διασταυρώσεως, καί

— παραγωγή ὑλικῶν ἀγενοῦς πολλαπλασιασμοῦ τῆς ἀμπέλου, ἐπιφυλασσομένων ἀποκλειστικά γιά ἐξα-

γωγή πρός τίς τρίτες χῶρες ὑπό τόν ὅρο ἑνός καταλλήλου ἐλέγχου τῆς παραγωγῆς.

Τά ἐνδιαφερόμενα Κράτη Μέλη γνωστοποιοῦν στήν Ἐπιτροπή:

α) τόν κατάλογο τῶν ποικιλιῶν ἀμπέλου πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο τοῦ πρώτου ἐδαφίου τετάρτη περίπτωση, ὡς καί

β) τίς διατάξεις πού ἐφαρμόζουν γιά τήν ἐξασφάλιση τοῦ ἐλέγχου τῆς παραγωγῆς αὐτῆς.

Τά Κράτη Μέλη γνωστοποιοῦν στήν Ἐπιτροπή πρίν ἀπό τήν 1η Ὀκτωβρίου κάθε ἔτους τίς τροποποιήσεις πού θά ἐπιφέρουν στόν ἐν λόγω κατάλογο.

3. Ἐάν ἕνα Κράτος Μέλος ἀποδέχεται παρεκκλίσεις πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 2, ἐξασφαλίζει κατ' ἔτος ἕναν συστηματικό ἔλεγχο τῶν ἀμπέλων τῶν ὁποίων ἔχει ἐπιτραπεῖ ἡ φύτευση καί μεριμνᾶ ὥστε ἐνδεχομένη διανομή ὑλικῶν ἀγενοῦς πολλαπλασιασμοῦ νά μήν ὑπερβεῖ τούς σκοπούς πού προαναφέρθηκαν. Συνάπτονται ἰδιωτικά καλλιεργητικά συμφωνητικά μεταξύ τῶν ἀρχῶν πού θά καθορισθοῦν ἀπό τά Κράτη Μέλη καί τῶν φυσικῶν ἤ νομικῶν προσώπων ἤ ὁμάδων προσώπων πού προτίθενται νά καλλιεργήσουν μία ποικιλία ἀμπέλου πού δέν περιλαμβάνεται στήν κατάταξη γιά μιά ἑνότητα ἤ τμῆμα τῆς ἐν λόγω διοικητικῆς ἑνότητος, ἤ γιά τό ἔδαφος τῆς Κοινότητος.

4. Τά προϊόντα πού προέρχονται ἀπό μιά ποικιλία ἀμπέλου, γιά τήν ὁποία εὑρίσκονται σέ ἐξέλιξη ἐξετάσεις καλλιεργητικῆς συμπεριφορᾶς, οἱ ἐπιστημονικές ἔρευνες ἤ ἐργασίες ἐπιλογῆς ἤ διασταυρώσεως πού ἀναφέρονται στήν παράγραφο 2, θεωροῦνται σάν ἰσοδύναμα πρός τά προϊόντα τά λαμβανόμενα ἀπό ἐπιτρεπόμενες ποικιλίες ἀμπέλου.

Ἄρθρο 14

1. Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1388/70 τοῦ Συμβουλίου τῆς 13ης Ἰουλίου 1970 περί τῶν γενικῶν κανόνων κατατάξεως τῶν ποικιλιῶν ἀμπέλου([1]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 978/78([2]), καταργεῖται.

2. Οἱ ἀναφορές στόν καταργούμενο κανονισμό δυνάμει τῆς παραγράφου 1 πρέπει νά νοοῦνται ὅτι γίνονται στόν παρόντα κανονισμό.

Οἱ παραπομπές καί οἱ ἀναφορές πού ἀναφέρονται στά ἄρθρα τοῦ ἐν λόγω κανονισμοῦ πρέπει νά διαβάζονται σύμφωνα μέ τόν πίνακα ἀντιστοιχίας πού περιλαμβάνεται στό παράρτημα.

Ἄρθρο 15

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 2α Ἀπριλίου 1979.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 5 Φεβρουαρίου 1979.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. MEHAIGNERIE

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 1388/70	**Παρών κανονισμός**
Ἄρθρο 9α	Ἄρθρο 10
Ἄρθρο 10	Ἄρθρο 11
Ἄρθρο 10α	Ἄρθρο 12
Ἄρθρο 11	Ἄρθρο 13

([1]) ΕΕ ἀριθ. N 155 τῆς 16.7.1970, σ. 5.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 128 τῆς 17.5.1978, σ. 1.